

ہوچہ مت بیماریِ غم کی فراغت کا بیان  
جو کہ کھایا خونِ دل بے منتِ کیموس تھا  
کل اسد کو ہم نے دیکھا گوشہٴ غم خانہ میں  
دست بر سر، سربہ زانویِ دلِ مایوس تھا

### ردیف ب

بس کہ ہے میخانہ ویراں جوں یبابانِ خراب  
عکسِ چشمِ آہوے رنخوردہ ہے داغِ شراب  
تیرگیِ ظاہری ہے طبعِ موزوں کا نشان  
غافلانِ عکسِ سوادِ صفحہ ہے گردِ کتاب  
یک نگاہِ صاف صد آئینہٴ تاثیر ہے  
ہے رگِ یاقوتِ عکسِ خطِ جامِ آفتاب  
ہے عرقِ افشانِ مشی سے ادہمِ مشکینِ یار  
وقتِ شبِ اخترِ کنی ہے چشمِ بیدارِ رکاب  
ہے شفقِ سوزِ جگر کی آگ کی بالیدگی  
ہر یکِ اختر سے 'فلک' پر قطرہٴ اشکِ کباب  
بسکہ شرمِ عارضِ رنگیں سے حیرتِ جلوہ ہے  
ہے شکستِ رنگِ گلِ آئینہٴ پردازِ نقاب

۱- عرشى: "ہے"۔

شب کہ تھا نظارگی روئے بتان کا اے اسد  
گر گیا بامِ فلک سے صبحِ طشتِ مابتاب

۱ ہے بہاراں میں خزاں پرور خیالِ عندلیب  
رنگِ گلِ آتشِ کدہ ہے زیرِ بالِ عندلیب

۱- اس غزل کے حاشیے پر بارہ شعر کی حسب ذیل غزل موٹے قلم سے شکستہ خط میں لکھی ہے۔ واضح رہے کہ دسویں شعر کے پہلے مصرع میں "ایک عالم میں ہے طوفانی" کیفیتِ فصل کے قلمی نسخے کی عبارت کے مطابق ہے۔ مفتی انوار الحق کے مطبوعہ نسخے میں یہ مصرع "ایک عالم پہ ہے..." ہو گیا ہے:

پھر ہوا وقت کہ ہو بالِ کشا موجِ شراب  
دے بطِ مے کو دل و دستِ شنا موجِ شراب  
ہوچہ مت وجہِ سیہِ مستیٰ اربابِ چمن  
سایہٴ تاک میں ہوتی ہے ہوا موجِ شراب  
جو ہوا غرقہٴ مے بختِ رسا رکھتا ہے  
سر سے گزرے پہ بھی ہے بالِ ہوا موجِ شراب  
ہے یہ برسات وہ موسم کہ عجب کیا ہے اگر  
موجِ ہستی کو کرے فیضِ ہوا موجِ شراب  
چار موجِ اٹھتی ہے طوفانِ طرب سے ہر سو  
موجِ گل، موجِ شفق، موجِ صبا، موجِ شراب  
جس قدر روحِ بناتی ہے جگرِ تشنہٴ ناز  
دے ہے تسکین، بدمِ آبِ بقا، موجِ شراب  
(بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

عشق کو ہر رنگِ شانِ حسن ہے مد نظر  
 مصراعِ سرو چمن ہے حسبِ حالِ عندلیب  
 حیرتِ حسنِ چمن پیرا سے تیرے رنگِ گل  
 بسمل آہنگِ پریدن ہے بہ بالِ عندلیب  
 عمر میری ہو گئی صرفِ بہارِ حسنِ یار  
 گردشِ رنگِ چمن ہے ماہ و سالِ عندلیب

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ)

بسکہ دوڑے ہے رگِ تاک میں خون ہو ہو کر  
 شہرِ رنگ سے ہے بال کشا موجِ شراب  
 موجہُ گل سے چراغان ہے گزرگاہِ خیال  
 ہے تصور میں زبس جلوہ نما موجِ شراب  
 نشتر کے پردے میں ہے محورِ تماشائے دماغ  
 بسکہ رکھتی ہے سرِ نشو و نما موجِ شراب  
 ایک عالم میں ہے طوفانی کیفیتِ فصل  
 موجہُ سبزہ نوحیز سے تا موجِ شراب  
 شرحِ ہنگامہ ہستی ہے زبے موسمِ گل  
 ہے تصور میں زبس جلوہ نما موجِ شراب  
 ہوش اڑتے ہیں مرے جلوہ گل دیکھ اسد  
 پھر ہوا وقت کہ ہو بال کشا موجِ شراب  
 ۱۔ اس مصراع میں لفظ "آہنگ" کاٹ کر لفظ "ذوق" لکھا گیا  
 ہے۔ مصراع کی صورت اصلاح کے بعد یہ ہے:  
 بسملِ ذوقِ پریدن ہے بہ بالِ عندلیب

منع مت کر حسن کی ہم کو پرستش سے کہ ہے  
 یادۂ نظارۂ گلشنِ حلالِ عندلب  
 ہے مگر موقوف بر وقتِ دگر کارِ اسد  
 اے شبِ پروانہ و صبحِ وصالِ عندلیب

ردیف ت

آجاتا ہوں جدھر سب کی آٹھی ہے آدھر انگشت  
 یکدست جہاں مجھ سے پھرا ہے مگر انگشت

۱۔ اس لفظ کو بدل کر موٹے قلم سے شکستہ خط میں "روز"  
 لکھا ہے۔ (اے شبِ پرانہ و روزِ وصالِ عندلیب)۔  
 ۲۔ اس غزل کے حاشیے پر حسب ذیل پانچ شعر بہ ترتیب ذیل  
 درج ہیں (موٹا قلم، شکستہ خط):  
 کافی ہے نشانی تری چہلے کا نہ دینا  
 خالی مجھے دکھلا کے بہ وقت سفر انگشت  
 خون دل میں جو میرے نہیں باقی تو عجب کیا  
 جون ماہی بے آب تڑپتی ہے ہر انگشت  
 شوخی تری کہہ دیتی ہے احوال ہمارا  
 رازِ دلِ صد پارہ کی ہے پردہ در انگشت  
 کس رتبے میں باریکی و نرمی ہے کہ جون گل  
 آتی نہیں پنچے میں بس اس کے نظر انگشت  
 افسوس کہ دندان کا کیا رزق فلک نے  
 جن لوگوں کے تھے درخورِ عقدِ گہر انگشت

مژگاں کی محبت میں جو انگشت نما ہوں  
 لگتی ہے مجھے تیر کے مانند پر انگشت  
 پر غنچہ گل صورتِ یک قطرہ خون ہے  
 خواباں کا جو دیکھا ہے حنا بستہ سر انگشت  
 گرمی ہے زباں کی سبب سوختنِ جان  
 ہے شمع شہادت کے لیے سر بسر انگشت  
 لکھتا ہوں اسد سوزشِ دل سے سخنِ گرم  
 تا رکھ نہ سکے کوئی مرے حرف پر انگشت

۲۔ نیم رنگی جلوہ ہے بزمِ تجلی زارِ دوست  
 دودِ شمع کشتہ تھا شاید خطِ رخسارِ دوست

۱۔ یہ مصرع یوں بدلا گیا ہے (موٹا قلم، بد خط تحریر):

دیکھا ہے کسی کا جو حنا بستہ سر انگشت

۲۔ اس غزل کے جاشیے پر موٹے قلم سے بد خط شکستہ تحریر میں

حسب ذیل غزل درج ہے:

رہا گر کوئی تا قیامت سلامت

پھر اک روز مرنا ہے حضرت سلامت

جگر کو مرے عشقِ خونناہِ مشرب

لکھے ہے خداوندِ نعمت سلامت

دو عالم کی ہستی پہ خطِ وفا کھینچ

دل و دستِ ازیابِ ہمت سلامت

(بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

چشم بندِ خلقِ جز تمثالِ خود بینی نہیں  
 آئنے ہے قالبِ خشتِ در و دیوارِ دوست  
 برقِ خرمن زارِ گوہر ہے نگاہِ تیز یاں  
 اشک ہو جائے ہیں خشک از گرمیِ رفتارِ دوست  
 ہے سوا نیزے پہ اس کے قامتِ نوخیز سے  
 آفتابِ صبحِ محشر ہے گلِ دستارِ دوست  
 اے عدوے مصلحتِ چندے بہ ضبطِ افسردہ رہ  
 کردنی ہے جمعِ تابِ شوخیِ دیدارِ دوست

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ)

علی الرغمِ دشمن شہیدِ وفا ہوں

مبارک مبارک سلامت سلامت

نہیں گر بسہ کامِ دلِ خستہ گردوں

جگر خواہیے جوشِ حسرت سلامت

نہیں گر سر و برگِ سوداے معنی

تماشاے نیرنگِ صورت سلامت

نہ اوروں کی سنتا، نہ کہتا ہوں اپنی

سرِ خستہ دشوارِ وحشت سلامت

و فور بلا ہے ہجومِ وفا ہے

سلامت سلامت، سلامت سلامت

نہ فکر سلامت، نہ بیم سلامت

ز خود رفتگی ہائے حیرت سلامت

رہے غالبِ خستہ مغلوبِ گردوں

یہ کیا ہے نیازی ہے حضرت سلامت

۱۔ عرشی: ”سر خستہ و شور و وحشت . . .“

لغزشِ مستانہ و جوشِ تماشا ہے اسد  
آتشِ مے سے بہارِ گرمیِ بازارِ دوست

### ردیف ت

دودِ شمعِ کشتہ گل بزمِ سامانی عبث  
یک شبہ آشفته نازِ سنبلستانی عبث  
ہے ہوسِ محمل بہ دوشِ شوخیِ ساقیِ مست  
نشہ مے کے تصور میں نگہبانی عبث  
باز ماندن ہائے مژگان ہے یک آغوشِ وداع  
عیدِ در حیرت سوادِ چشمِ قربانی عبث  
جز غبارِ کردہ سیرِ آہنگی پروازِ کو؟  
بلبلِ تصویر و دعوایِ پرافشانی عبث  
سرِ نوشتِ خلق ہے طغرایِ عجزِ اختیار  
آرزویا خارِ خارِ چینِ پیشانی عبث  
جب کہ نقشِ مدعا ہووے نہ جز موجِ سراب  
وادیِ حسرت میں پھر آشفته جولانی عبث  
دستِ برہم سودہ ہے مژگانِ خوابیدہ اسد  
اے دل از کف دادہ غفلت! پیشانی عبث

انازِ لطفِ عشقِ با وصفِ توانائی عبث  
رنگ ہے سنگِ محکِ دعوایِ مینائی عبث  
ناخنِ دخلِ عزیزانِ یکِ قلم ہے نقبِ زن  
پاسبانیِ طلسمِ کنجِ تنہائی عبث  
محملِ پیانہ فرصت ہے بر دوشِ حباب  
دعویٰ دریا کشی و نشہ پیمائی عبث  
طبعِ نالانِ حاملِ صد غلبہ تاثیر ہے  
دل کو اے عاشقِ کشانِ تعلیمِ خاراتی عبث  
یک نگاہِ گرم ہے جونِ شمعِ سر تا پا گداز  
بہر از خود رفتگانِ رنجِ خود آرائی عبث  
اے اسد! بے جا ہے نازِ سجدہ عرضِ نیاز  
عالمِ تسلیم میں یہ دعویٰ آرائی عبث

۱- اس غزل کے حاشیے پر اس شعر کا اضافہ کیا ہے (موٹا قلم، شکستہ):

قیس بھاگا شہر سے شرمندہ ہو کر سوے دشت  
بن گیا تقلید سے میری یہ سودائی عبث

۲- عرشی: "کنج"  
۳- حاشیے پر یہ شعر موٹے قلم سے شکستہ خط میں یوں بدلا ہے:

طبعِ عاشقِ حاملِ صد غلبہ تاثیر ہے  
دل کو اے پیدادِ خو تعلیمِ خاراتی عبث

## ردیف ج

گلشن میں بندوبست بہ ضبطِ دگر ہے آج  
 قمری کا طوقِ حلقہٴ بیرونِ در ہے آج  
 معزولی تپش ہوئی افراطِ انتظار  
 چشمِ کشادہ حلقہٴ بیرونِ در ہے آج  
 حیرت فروش صد نگرانی ہے اضطرار  
 ہر رشتہ چاکِ جیب کا تارِ نظر ہے آج  
 اے عافیت کنارہ کر، اے انتظامِ چل  
 سیلابِ گریہ دشمنِ دیوار و در ہے آج  
 ہوں داغِ نیمِ رنگیِ شامِ وصالِ یار  
 نورِ چراغِ بزم سے جوشِ سحر ہے آج  
 آیتابی نے کیا سفرِ سوختن تمام  
 پیراہنِ خشک میں غبارِ شرر ہے آج  
 تا صبح ہے بہ منزلِ مقصد رسیدنی  
 دودِ چراغِ خانہٴ غبارِ سفر ہے آج

- ۱۔ اس غزل کے حاشیے پر یہ شعر تحریر ہے۔ (موٹا قلم، شکستہ خط) :  
 آتا ہے ایک پارہٴ دل پر فغاں کے ساتھ  
 تارِ نفسِ کمندِ شکارِ اثر ہے آج  
 ۲۔ اسے بدل کر یوں لکھا ہے (موٹا قلم، شکستہ خط) : ”کرتی ہے  
 عاجزی ...“

دورِ اوفتادہٴ چمنِ فکر ہے اسد  
 مرغِ خیالِ بلبلِ بے بال و پر ہے آج

جنبشِ گلبرگ سے ہے گل کے لب کو اختلاج  
 حبِ شبنم سے صبا پر صبح کرتی ہے علاج  
 شاخِ گل جنبش میں ہے گہوارہ آسا پر نفس  
 طفلِ شوخِ غنچہٴ گل بسکہ ہے وحشت مزاج  
 سیرِ ملکِ حسن کر، میخانہٴ نذرِ خار  
 چشمِ مستِ یار سے ہے گردنِ مینا پہ باج  
 گریہ ہائے بیدلانِ گنجِ شررِ در آستین  
 قہرمانِ عشق میں حسرت سے لیتے ہیں خراج  
 ہے سوادِ چشمِ قربانی میں یک عالمِ مقیم  
 حسرتِ فرصت نے بخشا بسکہ حیرت کو رواج  
 اے اسد ہے مستعدِ شانہٴ گشتنِ بہرِ زلف  
 پنجمہٴ مژگانِ بخودِ بالیدنی رکھتا ہے آج

- ۱۔ اس مقطع کے دو لفظوں ”شانہٴ گشتن“ کے نیچے موٹے قلم سے  
 شکستہ خط میں دو لفظ ”گیسو شدن“ لکھے ہیں۔ اگر یہ  
 تحریر غالب کی ہے تو یوں معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے اس  
 مصرع کو بدلنے کا خیال کیا اور پھر ترک کر دیا، بصورتِ دیگر  
 نقل کرنے والے نے ترمیم کی صحیح نقل نہیں کی۔

## ردیف ج

بے دل نہ نازِ وحشتِ جیبِ دریدہ کھینچ  
 جون بوے غنچہ، یک نفسِ آرمیدہ کھینچ  
 یک مشتِ خون ہے پرتوِ خور سے تمام دشت  
 دردِ طلب بہ ابلہٗ نادمیدہ کھینچ  
 پیچیدگی ہے حاملِ طومارِ انتظار  
 پائے نظر بہ دامنِ شوقِ دویدہ کھینچ  
 برقِ بہار سے ہوں میں پا در حنا ہنوز  
 اے خارِ دشت! دامنِ شوقِ رمیدہ کھینچ  
 بیخود بہ لطفِ چشمکِ عبرت ہے چشمِ صید  
 یک داغِ حسرتِ نفسِ ناکشیدہ کھینچ  
 بزمِ نظر ہیں بیضہٗ طاؤسِ خلوتان  
 فرشِ طرب بہ گلشنِ نا آفریدہ کھینچ  
 دریا بساطِ دعوتِ سیلاب ہے اسد  
 ساغر بہ بارگاہِ دماغِ رسیدہ کھینچ

قطعِ سفرِ ہستی و آرامِ فنا پیچ  
 رفتارِ نہیں بیشتر از لغزشِ پا پیچ  
 حیرت ہمہ اسرار بہ مجبورِ خموشی  
 ہستی نہیں جز بستنِ پیمانِ وفا پیچ

تمثالِ گدازِ آئنے ہے عبرتِ بینش  
 نظارہِ تعمیرِ چمنسانِ بقا پیچ  
 گزارِ دمیدن، شرستانِ رمیدن  
 فرصتِ تپش و حوصلہٗ نشو و نما پیچ  
 آہنگِ عدمِ نالہ بہ کہسارِ گرو ہے  
 ہستی میں نہیں شوخیِ ایجادِ صدا پیچ  
 کس بات پہ مغرور ہے اے عجزِ تمنا  
 سامانِ دعا وحشت و تاثیرِ دعا پیچ  
 آہنگِ اسد میں نہیں جز نغمہٗ بیدل  
 عالمِ ہمہ افسانہٗ ما دارد و ما پیچ

نفس نہ انجمنِ آرزو سے باہر کھینچ  
 اگر شرابِ نہیں، انتظارِ ساغر کھینچ  
 کمالِ گرمیِ سعیِ تلاشِ جلوہٗ نہ پوچھ  
 برنگِ خار مرے آئنے سے جوہر کھینچ  
 نہ کہہ کہ طاقتِ رسوائیِ وصال نہیں  
 اگر یہی عرقِ فتنہ ہے مکرر کھینچ

۱۔ متداول دیوان میں اس لفظ کے بجائے ”دید“ ہے مگر قلمی دیوان  
 میں ”جلوہ“ ہی ہے۔

تجھے بہانہٴ راحت ہے انتظار اے دل  
 کیا ہے کس نے اشارہ کہ نازِ بستر کھینچ  
 جنونِ آئنے مشتاقِ یک تماشا ہے  
 ہمارے صفحے پہ بالِ پری سے مسطر کھینچ  
 بہ نیم غمزہ ادا کر حقِ ودیعتِ ناز  
 نیامِ پردہٴ زخمِ جگر سے خنجر کھینچ  
 مرے قدح میں ہے صہبائے آتشِ پنہان  
 بروے سفرہ کبابِ دلِ سمندر کھینچ  
 تری طرف ہے بہ حسرتِ نظارہٴ نرگس  
 بکوریِ دل و چشمِ رقیبِ ساغر کھینچ  
 خارِ منتِ ساقی اگر یہی ہے اسد  
 دلِ گداختہ کے میکدے میں ساغر کھینچ

### ردیف ح

دعویٰ عشقِ بتاں سے بہ گستاخِ گل و صبح  
 ہیں رقیبانہٴ ہم دست و گریباں گل و صبح  
 ساقِ گلرنگ سے اور آئینہٴ زانو سے  
 جامہٴ زبیبوں کے سدا ہیں تہِ داماں گل و صبح  
 وصلِ آئینہٴ رخاں ہم نفسِ یک دیگر  
 ہیں دعا ہائے سحرگاہ سے خواہاں گل و صبح

آئینہ خانہ ہے صحنِ چمنستان تجھ سے  
 بسکہ ہیں بے خود و وارفتہ و حیران گل و صبح  
 زندگانی نہیں بیش از نفسِ چند اسد  
 غفلتِ آرامیِ یاراں پہ ہیں خنداں گل و صبح

### ردیف د

بسکہ وہ پا کویاں در پردہٴ وحشت ہیں یاد  
 ہے غلافِ دفیجہٴ خورشید پر یک گرد باد  
 طرفہٴ موزونی ہے صرفِ جنگجویِ ہائے یار  
 ہے سرِ مصراعِ صافِ تیغِ خنجر مستزاد  
 ہاتھ آیا زخمِ تیغِ یارِ سا پہلو نشیں  
 کیوں نہ ہووے آج کے دن بیکسی کی روح شاد  
 کیجے آہوئے ختن کو خضرِ صحراے طلب  
 مشک ہے سنبلستانِ زلف میں گردِ سواد  
 ہم نے سو زخمِ جگر پر بھی زباں پیدا نہ کی  
 گل ہوا ہے ایک زخمِ سینہ پر خواہاںِ داد  
 بسکہ ہیں در پردہٴ مصروفِ سیہ کاری تمام  
 آستر ہے خرقةٴ زہاد کا صوفِ مداد

۱۔ یہاں متن میں "تجھ سے" کو کاٹ کر موٹے قلم سے شکستہ خط  
 میں "بیکسر" تحریر کیا ہے۔

تیغِ درکف، کفِ بلب، آتا ہے قاتل اس طرف  
مژدہ باد اے آرزوے مرگِ غالب مژدہ باد

تو پستِ فطرت اور خیالِ بسا بلند  
اے طفلِ خود معاملہ قد سے عصا بلند  
ویرانیِ جز آمد و رفتِ نفسِ نہیں  
ہے کوچہ ہائے نے میں غبارِ صدا بلند  
رکھتا ہے انتظارِ تماشائے حسنِ دوست  
مژگانِ بازماندہ سے دستِ دعا بلند  
موقوف کیجیے یہ تکلفِ نگاریاں  
ہوتا ہے ورنہ شعلہٴ رنگِ حنا بلند  
قربانِ اوجِ ریزیِ چشمِ حیا پرست  
یک آساں ہے مرتبہٴ پشتِ پا بلند  
ہے دلبری کمنیگرِ ایجادِ یک نگاہ  
کارِ بہانہ جوئی چشمِ حیا بلند  
بالیدگی نیازِ قدِ جانِ فزا اسد  
در ہر نفس، بقدرِ نفس، ہے قبا بلند

حسرتِ دستگہ و پائے تحملِ تا چند  
رگِ گردن، خطِ پیمانہٴ بے مِل تا چند

ہے گلیمِ سیہِ بختِ پریشاں کاکل  
موئنہ بافتنِ ریشہٴ سنبلِ تا چند  
کوکبِ بختِ بجز روزنِ پر دود نہیں  
عینکِ چشمِ جنوںِ حلقہٴ کاکل تا چند  
چشمِ بے خونِ دل و دل تہی از جوشِ نگاہ  
بزباںِ عرضِ فسونِ ہوسِ گل تا چند  
بزمِ داغِ طرب و باغِ کشادِ پرِ رنگ  
شمع و گل تا کے و پروانہ و بلبل تا چند  
نالہٴ دامِ ہوس و دردِ اسیری معلوم  
شرحِ بر خود غلطی ہائے تحمل تا چند  
جوہرِ آئینہٴ فکرِ سخنِ موئے دماغ  
عرضِ حسرتِ پسِ زانوئے تامل تا چند  
سادگی ہے عدمِ قدرتِ ایجادِ غنا  
ناکسی! آئینہٴ نازِ توکلِ تا چند  
اسدِ خستہ گرفتارِ دو عالمِ اوہام  
مشکلِ آساں کنِ یک خلق! تغافل تا چند

یہ کامِ دل کریں کس طرح گمراہاں فریاد  
ہوئی ہے لغزشِ پا لکنتِ زباں فریاد  
کمالِ بندگیِ گل ہے رہنِ آزادی  
ز دستِ مشتِ پر و خارِ آشیان فریاد



نوازشِ نفسِ آشنا کہاں ، ورنہ  
 برنگِ نے ہے نہاں در پر استخوانِ فریاد  
 تغافل آئندہ دارِ خموشیِ دل ہے  
 ہوئی ہے محو بہ تقریبِ امتحانِ فریاد  
 ہلاکِ بے خبریِ نعمہٗ وجود و عدم  
 جہان و اہلِ جہاں سے جہاں جہاں فریاد  
 جوابِ سنگدلی ہائے دشمنان ، ہمت  
 از دستِ شیشگیِ طبعِ دوستانِ فریاد  
 ہزار آفت و یک جانِ بے نوائے اسد  
 خدا کے واسطے اے شاہِ بے کساں فریاد

۲ حُسنِ غمزے کی کشاکش سے چھٹا میرے بعد  
 بارے آرام سے ہیں اہلِ جفا میرے بعد  
 منصبِ شیفتگی کے کوئی قابل نہ رہا  
 ہوئی معزولیِ انداز و ادا میرے بعد

۱- یہ مصرع کاٹ کر یوں بدلا ہے :

”ز دستِ شیشہٗ دلہائے دوستانِ فریاد“

۲- اس غزل کے حاشیے پر یہ شعر درج کیا ہے (سوئے قلم سے ،

شکستہ مگر بدخط نہیں ہے) :

تھی نگہِ میری نہاں خانہٗ دل کی نقاب  
 بے خطر جیتے ہیں اربابِ ریا میرے بعد

شمع بجھتی ہے تو آس میں سے دھواں اٹھتا ہے  
 شعلہٗ عشقِ سیہ پوش ہوا میرے بعد  
 خوں ہے دل خاک میں احوالِ بتاں پر یعنی  
 آن کے ناخن ہوئے محتاجِ حنا میرے بعد  
 درِ خورِ عرض نہیں جوہرِ بیدادِ کوجا  
 نگہِ ناز ہے سر سے سے خفا میرے بعد  
 ہے جنوں اہلِ جنوں کے لیے آغوشِ وداع  
 چاک ہوتا ہے گریباں سے جدا میرے بعد  
 کون ہوتا ہے حریفِ مئے مردِ افکنِ عشق  
 ہے مکرر لبِ ساقی پہ صلا میرے بعد  
 غم سے مرتا ہوں کہ اتنا نہیں دنیا میں کوئی  
 کہ کرے تعزیتِ سہرو وفا میرے بعد  
 تھا میں گلدستہٗ احباب کی بندش کی گیاہ  
 متفرق ہوئے میرے رفقا میرے بعد  
 آئے ہے بیکسیِ عشق پہ رونا غالب  
 کس کے گھر جائے گا سیلابِ بلا میرے بعد

ردیف و

بلا سے ہیں جو یہ پیشِ نظر در و دیوار  
 نگاہِ شوق کو ہیں بال و پر در و دیوار

جنونِ اشک نے کاشانے کا کیا یہ رنگ  
 کہ ہو گئے مرے دیوار و در، در و دیوار  
 نہیں ہے سایہ کہ سن کر نویدِ مقدمِ یار  
 گئے ہیں چند قدمِ بیشترِ در و دیوار  
 کیا ہے تو نے مئے جلوہ کس قدر ارزاں  
 کہ مست ہے ترے کوچے میں پردر و دیوار  
 جو ہے تجھے سرِ سوداے انتظار تو آ  
 کہ ہیں دکانِ متاعِ نظرِ در و دیوار  
 ہجومِ گریہ کا سامان کب کیا میں نے  
 کہ گر پڑے نہ مرے پاؤں پر در و دیوار  
 وہ آ رہا مرے ہمسایے میں تو سایے سے  
 ہوئے فدا در و دیوار پر در و دیوار  
 نہ بوجہ بے خودیِ عیشِ مقدمِ سیلاب  
 کہ ناچتے ہیں پڑے سر بسر در و دیوار  
 نظر میں کھٹکتے ہے بن تیرے گھر کی آبادی  
 ہمیشہ روتے ہیں ہم دیکھ کر در و دیوار  
 نہ کہہ کسو سے کہ غالب نہیں زمانے میں  
 حریفِ رازِ محبت مگر در و دیوار

●  
 'شیشہ' آتشی رخِ پُر نور  
 عرق از خطِ چکیدہ روغنِ مور  
 بسکہ ہوں بعدِ مرگ بھی نگراں  
 مردمک سے ہے خال بر لبِ گور  
 بار لاتی ہے دانہاے سرشک  
 مژے سے ۲ ریشہ رزِ انگور  
 ظلم کرنا گداے عاشق پر  
 نہیں شاہانِ حُسن کا دستور  
 دوستو مجھ ستمِ رمیدہ سے  
 دشمنی ہے وصال کا مذکور  
 زندگانی پہ اعتمادِ غلط  
 ہے کہاں قیصر اور کہاں فغفور  
 کیجے جونِ اشک اور قطرہ زنی  
 اے اسد ہے ہنوز دلی دور

- ۱- اس غزل پر متن میں موٹے قلم سے بدخط "غلط" لکھا ہے۔  
 معلوم ہوتا ہے اسے دیوان سے حذف کرنا مقصود تھا۔  
 ۲- عرشی: "مژہ ہے"

ایسکہ مائل ہے وہ رشکِ ماہتاب آئینے پر  
 ہے نفسِ تارِ شعاعِ آفتاب آئینے پر  
 بازگشتِ جادہ پیمائے رہِ حیرت کہاں  
 غافلانِ غشِ جان کر چھڑکے ہیں آب آئینے پر  
 بدگیاں کرتی ہے عاشق کو خود آرائی تری  
 بے دلوں کو ہے براتِ اضطراب آئینے پر  
 نازِ خود بینی کے باعثِ خونیِ صد بے گناہ  
 جوہرِ شمشیر کو ہے پیچ و تاب آئینے پر  
 سداً اسکندر ہو از بہرِ نگاہِ گلِ رخاں  
 گر کرے یوں امر نہی بو تراب آئینے پر  
 دل کو توڑا جوشِ بیتابی سے غالب کیا کیا؟  
 رکھ دیا پہلو بہ وقتِ اضطراب آئینے پر

۱- اس غزل کے حاشیے پر موٹے قلم سے شکستہ خط میں یہ شعر  
 تحریر ہے :

مدعی میرے صفائے دل سے ہوتا ہے خجل  
 ہے تماشا زشت رویوں کا عتاب آئینے پر  
 ۲- عرشی : ”سداً اسکندر بنے بہرِ نگاہِ گلِ رخاں“۔

نہیں بندِ زلیخا ہے تکلفِ ماہِ کنعان پروا  
 سفیدی دیدہ یعقوب کی پھرتی ہے زندن پر  
 لرزتا ہے مرا دل زحمتِ مہرِ درخشاں پر  
 میں ہوں وہ قطرہٴ شبنم کہ ہو خارِ بیاباں پر  
 دلِ خونیں جگر بے صبر و فیضِ عشقِ مستغنی  
 المہیٰ میکا قیامتِ خاور آئوئے بدخشاں پر  
 قلمِ تعلیمِ درسِ بیخودی ہوں آس زمانے سے  
 کہ مجنوں لام الف لکھتا تھا دیوارِ دبستان پر  
 فراغت کس قدر رہتی مجھے تشویشِ مرہم سے  
 ہم گر صلح کرتے پارہ ہائے دل نمکدان پر  
 نہیں اقلیمِ الفت میں کوئی طومارِ ناز ایسا  
 کہ پشتِ چشم سے جس کے نہ ہوئے مہرِ عنوان پر  
 مجھے اب دیکھ کر ابرِ شفقِ آلودہ یاد آیا  
 کہ فرقت میں تری آتشِ برستی تھی گلستان پر  
 مجز پروازِ شوقِ ناز کیا باقی رہا ہوگا  
 قیامت اک ہوائے تند ہے خاکِ شہیدان پر  
 اسد! اے بے تحمل، عربدہ نے حا ہے ناصح سے  
 کہ آخر بے کسوں کا زور چلتا ہے گریبان پر

صفائے حیرتِ آئینہ ہے سامانِ زنگِ آخر  
 تغیرِ آبِ برجا ماندہ کا پاتا ہے رنگِ آخر  
 خطِ نوخیزِ نیلِ چشمِ زخمِ صافیِ عارض  
 لیا آئینے نے حرزِ پرِ طوطیِ چنگِ آخر  
 ہلالِ آساتھی رہ، گر کشادنِ ہائے دل چاہے  
 ہوا بہ کثرتِ سرمایہ اندوزی سے تنگِ آخر  
 تڑپِ کرمِ گیا وہ صیدِ بالِ افشان کہ مضطرب تھا  
 ہوا ناسورِ چشمِ تعزیتِ چشمِ خدنگِ آخر  
 لکھی یاروں کی بدستی نے میخانے کی پامالی  
 ہوئی قطرہِ فشانِ ہائے مے بارانِ سنگِ آخر  
 اسدِ بردے میں بھی آپنگِ شوقِ یارِ قائم ہے  
 نہیں ہے نغمے سے خالی خمیدنِ ہائے چنگِ آخر

'بیشِ بسعیِ ضبطِ جنوںِ نو بہارِ تر  
 دلِ درگدازِ نالہ بہ کاہِ آبیارِ تر  
 قاتلِ بہ عزمِ ناز و دل از زخمِ درگداز  
 شمشیرِ آبِ دار و نگاہِ آبِ دارِ تر

۱۔ اس غزل پر متن میں موٹے قلم سے شکستہ خط میں "غلط" لکھا  
 ہے اور لکھنے کے بعد کاٹ دیا ہے۔

ہے کسوتِ عروجِ تغافلِ کمالِ حسن  
 چشمِ سیہ بہ مرگِ نگہِ سوگوارِ تر  
 سعیِ خرامِ کاوشِ ایجادِ جلوہ ہے  
 جوشِ چکیدنِ عرقِ آئینہ کارِ تر  
 ہر گردِ بادِ حلقہٴ قتراکِ بے خودی  
 مجنونِ دشتِ عشقِ تخیرِ شکارِ تر  
 اے چرخِ خاکِ برسِ تعمیرِ کائنات  
 لیکن بناے عہدِ وفاِ استوارِ تر  
 آئینہ داغِ حیرت و حیرتِ شکنجِ یاس  
 سیابِ بے قرار و اسدِ بے قرارِ تر

دیا یاروں نے بیہوشی میں درماں کا فریبِ آخر  
 ہوا سکتے سے میں آئینہٴ دستِ طیبِ آخر  
 ستمکشِ مصلحت سے ہوں کہ خوبیاں تجھ پہ عاشق ہیں  
 تکلفِ برطرف، مل جائے گا تجھ سا رقیبِ آخر  
 رگِ گلِ جادۂ تارِ نگہ سے حدِ موافق ہے  
 ملیں گے منزلِ الفت میں ہم اور عندلیبِ آخر  
 غرورِ ضبطِ وقتِ نزعِ ٹوٹا بے قرارانہ  
 نیازِ بالِ افشانی ہوا صبر و شکیبِ آخر

اسد کی طرح میری بھی بغیر از صبح رخساراں  
ہوئی شام جوانی اے دل حسرت نصیب آخر

افسون یک دلی ہے لذت بیداد دشمن پر  
کہ وجد برق چوں پروانہ بال افشاں ہے خرمن پر  
تکلف خار خار التماس بے قراری ہے  
کہ رشتہ بانڈھتا ہے پیرہن انگشت سوزن پر  
برنگ کاغذ آتش زدہ ، نیرنگ بے تابی  
ہزار آئینہ دل بانڈھا ہے بال یک تپیدن پر  
میں اور وہ بے سبب رنج ، آشنا دشمن کہ رکھتا ہے  
شعاع مہر سے تہمت نگہ کی چشم روزن پر  
یہ کیا وحشت ہے ؟ اے دیوانہ پیش از مرگ واویلا

رکھی بے جا آئینے لا خانانہ زنجیر شیون کپڑوں پر  
یہ شعر لکھے ہیں :

جنوں کی دست گیری کس سے ہو کر ہو نہ عربانی  
گریبان چاک کا حق ہو گیا ہے میری گردن پر  
فلک سے اہم کو عیش رفتہ کا کیا کیا تقاضا ہے  
متاع بردہ کو سمجھے ہوتے ہیں فرض ریزن پر  
قینا کو سونپ کر مشتاق ہے اپنی حقیقت کا  
فروغ طالع خاشاک اپنا موقوف گلشن پر

اسد بسمل ہے کس انداز کا ؟ قاتل سے کہتا ہے  
کہ مشق ناز کر ، خون تمنا میری گردن پر

### ردیف ز

حسن خود آرا کو ہے مشق تغافل ہنوز ہے  
کف مشاطہ میں آئینہ گل ہنوز  
سادگی یک خیال ، شوخی صد رنگ نقش  
حیرت آئینہ ہے جیب تامل ہنوز  
سادہ و پرکار تر ، غافل و ہشیار تر  
بانگے ہے شمشاد سے شانہ سنبل ہنوز  
ساق و تعلیم رنج ، محفل و تمکین گراں  
سیلی استاد ہے ساغر بے مل ہنوز  
شغل ہوس در نظر ، لیک حیا بے خبر  
شاخ گل نغمہ ہے نالہ بلبل ہنوز  
دل کی صدائے شکست ، ساز طرب ہے اسد  
شینہ بے بادہ سے چاہے ہے قلقل ہنوز  
یہاں لفظ "تمنا" کے بجائے موٹے قلم سے شکستہ خط میں  
"دو عالم" لکھا ہے

ایگانہ وفا ہے ہوائے چمن ہنوز  
 وہ سبزہ سنگ پر نہ آگا کوہ کن ہنوز  
 یارب! یہ دردمند ہے کس کی نگاہ کا  
 ہے ربطِ مشک و داغِ سوادِ ختن ہنوز  
 جوں جادہ سر بکوعے تہمتاے بے دلی  
 زنجیرِ پا ہے رشتہٴ حب الوطن ہنوز  
 ہے نازِ مفلساں زر از دست رفتہ پر  
 ہوں گل فروشِ شوخیِ داغِ کہن ہنوز  
 میں دور گردِ قربِ بساطِ نگاہ تھا  
 بیرونِ دل نہ تھی تپشِ انجمن ہنوز

۱۔ اس غزل کے حاشیے پر ذیل کے تین شعر موٹے قلم سے شکستہ  
 خط میں لکھے ہیں۔ پہلے شعر کا مصرعِ اول متداول دیوان کے  
 اسی مصرع سے ذرا سا مختلف ہے:

فارغ مجھے نہ جان کہ جوں صبح و آفتاب  
 ہے داغِ عشق زینتِ جیبِ کفن ہنوز  
 اے شعلہ فرستے کہ سویدائے دل سے ہوں  
 کشتِ سپندِ صد جگر اندوختن ہنوز  
 میخانہٴ جگر میں یہاں خاک بھی نہیں  
 خمیازہ کھینچے ہے بت بیداد فن ہنوز

ان اشعار میں شعر ۲ اس سے آگے تیسری غزل کے متن میں پھر  
 موجود ہے۔ اب میں نہیں کہہ سکتا کہ یہاں اشارہ نویسی میں مجھ  
 سے غلطی ہوئی یا حاشیے میں لکھے ہوئے اس شعر کی تکرار آگے  
 آنے والی ایک غزل کے متن میں فی الواقع ہوئی ہے۔

تھا مجھ کو خارِ خارِ جنونِ وفا اسد  
 سوزن میں تھا نہفتہ گلِ پربن ہنوز

چاکِ گریبان کو ہے ربطِ تامل ہنوز  
 غنچے میں دل تنگ ہے حوصلہٴ گل ہنوز  
 دل میں ہے سودائے زلفِ مستِ تغافل ہنوز  
 ہے مژدہٴ خوابِ ناکِ ریشہٴ سنبل ہنوز  
 پرورشِ نالہ ہے وحشتِ پرواز سے  
 ہے تہِ بالِ پری بیضہٴ بلبل ہنوز  
 عشقِ کمینِ گاہِ درد، وحشتِ دل دور گرد  
 دامِ تہِ سبزہ ہے حلقہٴ کاکل ہنوز  
 لذتِ تقریرِ عشقِ پردگیِ گوشِ دل  
 جوہرِ افسانہ ہے عرضِ تحمل ہنوز  
 آئینہٴ امتحانِ نذرِ تغافل اسد  
 شش جہت اسباب ہے وہمِ توکل ہنوز

میں ہوں سرابِ یک تپشِ آموختن ہنوز  
 زخمِ جگر ہے تشنہٴ لبِ دوختن ہنوز  
 اے شعلہ! فرستے کہ سویدائے دل سے ہوں  
 کشتِ سپندِ صد جگر اندوختن ہنوز

۱۔ متن میں اس غزل کے اوپر ”غلط“ لکھا ہے۔

فانوسِ شمع ہے کفنِ کشتگانِ شوق  
در پردہ ہے معاملہ سوختنِ ہنوز  
جنوں! فیتونِ شعلہ خراسی فسائے ہے  
ہے شمعِ جادہ داغِ نیفروختنِ ہنوز  
کو یک شرر؟ کہ سباز چراغانِ کروں اسد  
بزمِ طرب ہے پردگی سوختنِ ہنوز

احریفِ مطلبِ مشکل نہیں فیتونِ نیاز  
دعا قبول ہو یازت کہ عمرِ حاضر دراز!  
تہ ہو بہا ہرزہ بیابانِ نوردِ وہمِ وجود  
ہنوز تیرے تصور میں ہے نشیب و فراز  
اس غزل کے حاشیے پر مندرجہ ذیل چار شعر موئے قلم سے شکستہ  
خط میں لکھے ہیں۔ مقطع میں یہ نکتہ قابلِ لحاظ ہے کہ یہاں  
تخلص اسد نہیں، غالب رکھا ہے اور متن میں اسد والے مقطع پر  
”لا لا“ لکھ دیا ہے:

ز بس کہ جلوہ صیادِ حیرت آرا ہے  
اڑی ہے صفحہ خاطر سے صورتِ پرواز  
ہجومِ فکر سے دل مثلِ موج لرزے ہے  
کہ شیشہ نازک و صہبائے آبگینہ گداز  
دور پر ایک ذرہ عاشق ہے آفتابِ پرست  
رہ گئی تہ خاک ہوئے پرہ ہوائے جلوہ ناز  
نہ پوچھ وسعتِ میخانہ جنوں غالب  
جہانِ یہ کاسیہ گردوں ہے ایک خاک انداز

فریبِ صنعتِ ایجاد کا تماشا دیکھ  
نگاہِ عکسِ فروش و خیال آئنے ساز  
وصال، جلوہ تماشا ہے، پھر دماغ کہاں  
کہ دیکھے آئنے انتظار کو پرواز  
ہنوز اے اثرِ دیدِ ننگِ رسوائی  
نگاہِ فتنہ خرام و درِ دو عالم باز  
اسد سے ترکِ وفا کا گان وہ معنی ہے  
کہ کھینچے پر طائر سے صورتِ پرواز

نہ گلِ نغمہ ہوں، نہ پردہ ساز  
میں ہوں اپنی شکست کی آواز  
تو اور آرائشِ خمِ گیسو  
میں اور اندیشہ دور و دراز  
لافِ تمکینِ فریبِ سادہ دلی  
ہم ہیں اور راز ہائے سینہ گداز  
ہوں گرفتارِ آفتِ صیاد  
ورنہ باقی ہے طاقتِ پرواز  
وہ بھی دن ہو کہ آس ستمگر سے  
ناز کھینچوں بجائے حسرتِ ناز

۱۔ قلمی دیوان میں مروجہ ”خمِ کاکل“ کے بجائے ”خمِ گیسو“ ہے۔

نہیں دل میں مرے وہ قطرہ خون  
جس سے مڑگان ہوئی نہ ہو گلباز  
اے ترا غمزہ، یک قلم انگیز  
اے ترا ظلم سرسبز انداز  
تو ہوا جلوہ گر، مبارک ہو  
ریزشِ سجدہ جبینِ نیاز  
ایا علی! یک نگاہ سوے اسد  
میں غریب اور تو غریب نواز

کُو بیابانِ تمنا و کجا جولانِ عجز  
آبلے پا کے ہیں یاں رفتار کو دندانِ عجز  
ہو قبولِ کم نگاہیِ تحفہ اہلِ نیاز  
اے دل و اے جانِ ناز اے دین و اے ایمانِ عجز  
بوسہ پا انتخابِ بدگمانی ہائے حسن  
یاں ہجومِ عجز سے تا سجدہ ہے جولانِ عجز  
حسن کو غنچوں سے ہے پوشیدہ چشمہاے ناز  
عشق نے وا کی ہر یک خار سے مڑگانِ عجز

۱۔ حاشیے پر مقطع کا مصرع اول (موٹے قلم سے، شکستہ خط میں)  
بصورت ذیل لکھا ہے:  
”نگہ التفات سوے اسد“

اضطرابِ نارسائیِ موجدِ شرمندگی  
ہے عرقِ ریزیِ خجالتِ جوششِ طوفانِ عجز  
وہ جہاں مسندِ نشینِ بارگاہِ ناز ہو  
قامتِ خوبیاں ہو محرابِ نیازستانِ عجز  
بسکہ بے پایاں ہے صحراے محبت اے اسد  
گردباد اس راہ کا ہے عقدہ پیمانِ عجز

داغِ اطفال ہے دیوانہ بہ کمہسار ہنوز  
خلوتِ سنگ میں ہے نالہ طلبگار ہنوز  
خانہ ہے سیل سے خوکردہ دیدار ہنوز  
دوریں درزدہ ہے رخنہ دیوار ہنوز  
وسعتِ سعیِ کرم دیکھ کہ سرتا سرِ خاک  
گزرے ہے آبلہ پا ابرِ گہر بار ہنوز  
یک قلم کاغذِ آتش زدہ ہے صفحہ دشت  
نقشِ پا میں ہے تپِ گرمیِ رفتار ہنوز  
آئی یک عمر سے معذور تماشا نرگس  
چشمِ شبنم میں نہ ٹوٹا مڑہ خار ہنوز

۱۔ لفظ ”موجد“ کو کاٹ کر (سوٹا قلم، شکستہ خط) ”مایہ“  
بنایا ہے۔ دونوں مصرعوں میں کچھ اور بھی اصلاح دینی چاہی  
ہے مگر پھر ان الفاظ کو کاٹ دیا ہے۔ گویا یہ شعر  
بہ تغیر لفظ ”موجد“ بحسن رہنے دیا ہے۔



کیوں ہوا تھا طرفِ آبلہؑ پا یا رب !  
جادہ ہے واشدنِ پیچشِ طومارِ ہنوز

ہوں خموشی چمنِ حسرتِ دیدارِ اسد  
مژہ ہے شانہ کشِ طرہٗ گفتارِ ہنوز

نہ بندھا تھا بہ عدمِ نقشِ دلِ مورِ ہنوز  
تب سے ہے یاں دہنِ یارِ کا مذکورِ ہنوز  
سبزہ ہے نوکِ زبانِ دہنِ گورِ ہنوز  
حسرتِ عرضِ تمنا میں ہوں رنجورِ ہنوز  
صد تجلی کدہ ہے صرفِ جبینِ غربت  
پیرن میں ہے غبارِ شررِ طورِ ہنوز  
زخمِ دل میں ہے نہاں غنچہٗ پیکانِ نگار  
جلوۂ باغ ہے درپردہٗ ناسورِ ہنوز  
پا پُر از آبلہٗ راہِ طلبِ مے میں ہوا  
ہاتھ آیا نہیں یک دانہٗ انگورِ ہنوز  
گل کھلے ، غنچے چٹکنے لگے اور صبح ہوئی  
سر خوشِ خواب ہے وہ نرگسِ مخمورِ ہنوز  
اے اسد تیرگیِ بختِ سیہِ ظاہر ہے  
نظر آتی نہیں صبحِ شبِ دیہورِ ہنوز

ردیف من

۱- حاصلِ دل بستگی ہے عمرِ کوتاہ اور بس  
وقفِ عرضِ عقدہ ہائے متصلِ تارِ نفس  
کیوں نہ طوطیِ طبیعتِ نغمہ پیرائی کرے  
باندھتا ہے رنگِ گل آئینہ بر ۲ چاکِ قفس

۱- اس صفحے کے حاشیے پر آٹھ شعر کی یہ غزل درج ہے (موٹا  
قلم ، شکستہ خط) :  
کب فقیروں کو رسائی بتِ میخوار کے پاس  
تونے ہو دیجیے میخانے کی دیوار کے پاس  
مژدہ اے ذوقِ اسیری کہ نظر آتا ہے  
دامِ خالی قفسِ مرغِ گرفتار کے پاس  
جگرِ تشنہٗ آزارِ تسلی نہ ہوا  
جوے خون ہم نے بہائی بٹنِ ہر خار کے پاس  
مند گدیں کھولتے ہی کھولتے آنکھیں ، ہے ہے  
خوب وقت آئے تم اس عاشقِ بیمار کے پاس  
میں بھی رک رک کے نہ مرتا جو زباں کے بدلے  
دشنہ اک تیز ما ہوتا مرے غمِ خوار کے پاس  
دہنِ شیر میں جا بیٹھوے ، لیکن اے دل  
نہ کھڑے ہو جیے خوبانِ دل آزار کے پاس  
دیکھ کر تجھ کو چمن بسکہ نمو کرتا ہے  
خود بخود پہنچے ہے گل گوشہٗ دستار کے پاس  
مر گیا پھوڑ کے سرِ غالبِ وحشی ہے ہے  
بیٹھنا اس کا وہ آ کر تری دیوار کے پاس  
۲- عرشی : ”نا“ بجائے ”بر“ ۔

اے ادا فہماں! صدا ہے تنگیِ فرصت سے خون  
 ہے بصحراے تحییر چشمِ قربانی جرس  
 تیز تر ہوتا ہے چشمِ تند خویاں عجز سے  
 ہے رگِ سنگِ فسانِ تیغِ شعلہ خار و خس  
 سختیِ راہِ محبت منعِ دخلِ غیر ہے  
 پیچ و تابِ جاہد ہے یاں جوہرِ تیغِ عسس  
 اے اسد خود ہم اسیرِ رنگ و بوئے باغ ہیں  
 ظاہرا صیادِ ناداں ہے گرفتارِ ہوس

دشتِ الفت میں ہے خاکِ کشتگانِ محبوس و بس  
 پیچ و تابِ جاہد ہے خطِ کفِ افسوس و بس  
 نیم رنگی ہائے شمعِ محفلِ خویاں سے ہے  
 پیچکِ مہِ صرفِ چاکِ پردہٴ فانوس و بس  
 ہے تصور میں نہاں سرمایہٴ صد گستان  
 کاسہٴ زانو ہے مجھ کو بیضہٴ طاؤس و بس  
 کفر ہے غیر از گدازِ شوقِ رہبرِ خواستن  
 راہِ صحراے حرم میں ہے جرسِ ناقوس و بس

۱۔ ”گداز“ کو موٹے قلم سے شکستہ خط میں ”وفور“ بنایا ہے۔

اے اسد گلِ تختہٴ مشقِ شکفتن ہو گئے  
 غنچہٴ خاطر رہا افسردگیِ مانوس و بس

کرتا ہے بہ یادِ بتِ رنگیں دلِ مایوس  
 رنگِ ز نظر رفتہ حنائے کفِ افسوس  
 تھا خواب میں کیا جلوہ نظر جوشِ زلیخا  
 ہے بالشِ دلِ سوختگان میں پرِ طاؤس  
 حیرت سے رخِ دوست کے از بسکہ ہیں بیکار  
 خورِ قطرہٴ شبنم میں ہے جونِ شمعِ بہ فانوس  
 دریافتنِ صحبتِ اغیار، غرض ہے  
 اے نامہ رساں نامہ رساں چاہیے جاسوس  
 ہے مشقِ اسد دستگیرِ وصل کی منظور  
 ہوں خاکِ نشیں از پے ادراکِ قدمِ ہوس

۱۔ اس مصرع کا کچھ حصہ کاٹ دیا ہے اور اسے موٹے قلم سے  
 شکستہ خط میں یہ صورت دی ہے :  
 یک جہاں گلِ تختہٴ مشقِ شکفتن ہے اسد  
 ۲۔ ”نظر جوش“ کے نیچے شکستہ خط میں موٹے قلم سے ”پرستار“  
 لکھا ہے۔

## ردیف ش

از جوشِ اعتدالِ فصل و تمکینِ بہار آتش  
 بہ اندازِ حنا ہے رونقِ دستِ چنار آتش  
 نہ لیوے گر خسِ جوہرِ طراوتِ سبزہ خط سے  
 لگاوے خانہٴ آئینہ میں روے نگار آتش  
 فروغِ حسن سے ہوتی ہے حلِ مشکلِ عاشق  
 نکالے ہے ز پائے شمعِ برجا ماندہ خار آتش  
 شرر ہے رنگِ بعدِ اظہارِ تابِ جلوہ تمکین  
 کرے ہے سنگِ پرخورشید آبِ روے کار آتش  
 نہ پاوے بے گدازِ مومِ ربطِ پیکرِ آرائی  
 نکالے کیا نہالِ شمعِ بے تخمِ شرار آتش  
 خیالِ دودِ تھا سر جوشِ مودائے غلطِ فہمی  
 اگر رکھتی نہ خاکسترِ نشینی کا غبار آتش  
 ہوائے پرفشانیِ برقِ خرمنِ ہائے خاطر ہے  
 بہ بالِ شعلہٴ بیتاب ہے پروانہ زار آتش

۱- اس مصرع کا ابتدائی حصہ ("تمکین بہار آتش" سے پہلے) موٹے قلم سے شکستہ خط میں بدل دیا ہے اور مصرع کی صورت یوں ہو گئی ہے:

ہوئی ہے بسکہ صرفِ مشقِ تمکینِ بہار آتش  
 ۲- حاشیے پر یہ مصرع اس طرح لکھا ہے (موٹا قلم، شکستہ خط):  
 نہ نکلے شمع کے پا سے نکالے گر نہ خار آتش

نہیں برق و شرر جز وحشت و ضبطِ تپیدن با  
 بلا گردانِ بے پروا خرامی ہائے یار آتش  
 دھوئیں سے آگ کے اک ابرِ دریا بار ہو پیدا  
 اسدِ حیدر پرستوں سے اگر ہووے دو چار آتش

بہ اقلیمِ سخن ہے جلوہٴ گردِ سواد آتش  
 کہ ہے دودِ چراغاں سے پیولائے مداد آتش  
 اگر مضمونِ خاکسترِ شدنِ دیباچہ پیرا ہو  
 نہ باندھے شعلہٴ جوالہٴ غیر از گردِ باد آتش  
 کرے ہے لطفِ اندازِ برہنہٴ گوئیِ خوبان  
 از وا بالیدنِ مضمونِ سطرِ شعلہٴ یاد آتش  
 دیا داغِ جگر کو آہ نے رنگ اور شگفتن کا  
 نہ ہو بالیدہٴ غیر از جنبشِ دامنِ باد آتش  
 ۳ اسدِ قدرت سے حیدر کی ہوی برگبر و ترساکے  
 شرارِ سنگِ بت ہی در بنائے اعتقاد آتش

۱- اس مصرع کو موٹے قلم سے شکستہ خط میں یہ اصلاح دی ہے:  
 اگر مضمونِ خاکستر کرے دیباچہ آرائی  
 ۲- یہ مصرع بدخط شکستہ میں حاشیے پر یوں بدلا ہے:  
 بہ تقریبِ نگارشِ ہائے سطرِ شعلہٴ یاد آتش  
 ۳- قلمی دیوان میں یوں ہی ہے - واضح رہے کہ مفتی انوار الحق نے مصرع اول کا آخری لفظ "کو" بنا دیا ہے اور مصرع ثانی میں "در بنائے اعتقاد" کو "بر بنائے اعتقاد" لکھا ہے -

### ردیف ع

جادہ رہ خور کو وقتِ شام ہے تارِ شعاع  
چرخِ وا کرتا ہے ماہِ نو سے آغوشِ وداع  
شمع سے ہے بزمِ انگشتِ تحیرِ در دہن  
شعلہٴ آوازِ خوبان پر بہ ہنگامِ سماع  
جون پر طاؤس جوہرِ تختہٴ مشقِ رنگ ہے  
بسکہ ہے وہ قبلہٴ آئینہٴ محوِ اختراع  
رنجشِ حیرت سرشتانِ سینہ صافی پیشکش  
جوہرِ آئینہ ہے یاں گردِ میدانِ نزاع  
چار سوے دہر میں بازارِ غفلت گرم ہے  
اور نہ نقصانِ تصور ہے خیالِ انتفاع  
آشنا غالب نہیں ہیں دردِ دل کے آشنا  
ورنہ کس کو میرے افسانے کی تابِ استماع

رخِ نگار سے ہے سوزِ جاودانیِ شمع  
ہوئی ہے آتشِ گلِ آبِ زندگانیِ شمع  
زبانِ اہلِ زبان میں سے مرگِ خاموشی  
یہ بات بزم میں روشن ہوئی زبانیِ شمع

۱- یہ مصرعِ حاشیہ پر بصورت ذیل بدلا ہے (سوئے قلم سے ،  
شکستہ خط میں) :

عقل کے نقصان سے اٹھتا ہے خیالِ انتفاع

کرے ہے صرف بہ ایمانے شعلہٴ قصہٴ تمام  
بہ طرزِ اہلِ فنا ہے فسانہٴ خوانیِ شمع  
غمِ اس کو حسرتِ پرواز کا ہے اے شعلہ  
ترے لرزے سے ظاہر ہے ناتوانیِ شمع  
ترے خیال سے روحِ اہتزاز کرتی ہے  
بہ جلوہٴ ریزیِ باد و بہ پرفشانیِ شمع  
نشاطِ داغِ غمِ عشق کی بہار نہ بوجہ  
شگفتگی ہے شہیدِ گلِ خزانہٴ شمع  
اجلے ہے دیکھ کے بالینِ یار پر مجھ کو  
اسد ہے دل پہ مرے داغِ بدگانیِ شمع

### ردیف غ

عشاقِ اشکِ چشم سے دھوویں ہزار داغ  
دیتا ہے اور جون گل و شبنم بہار داغ  
جون چشمِ باز ماندہ ہے ہر یک بسوے دل  
رکھتا ہے داغِ تازہ کا یاں انتظار داغ  
بے لالہ عارضانِ مجھے گلگشتِ باغ میں  
دیتی ہے گرسیِ گل و بلبل ہزار داغ

۱- مصرعِ ثانی متداول دیوان میں بصورت ذیل ملتا ہے :  
نہ کیوں ہو دل پہ مرے داغِ بدگانیِ شمع

جون اعتاد نامہ و خط کا ہو مہر سے  
یوں عاشقوں میں ہے سبب اعتبار داغ  
ہوتے ہیں نیست جلوۂ خور سے ستارگان  
دیکھ آس کو دل سے مٹ گئے بے اختیار داغ  
ادر عالم تصور روئے بتان اسد  
دکھلائے ہے مجھے دو جہاں لالہ زار داغ

ابلبوں کو دور سے کرتا ہے منع بارِ باغ  
ہے زبانِ پاسبان خارِ سرِ دیوارِ باغ  
کون آیا جو چمن بیتابِ استقبال ہے  
جنبشِ موجِ صبا ہے شوخیِ رفتارِ باغ  
میں ہمہ حیرت جنوں بیتابِ دورانِ خار  
مردمِ چشمِ تماشا نقطہٴ پرکارِ باغ  
آتشِ رنگِ رخِ ہر گل کو بخشے ہے فروغ  
ہے دمِ مردِ صبا سے گرمیِ بازارِ باغ

۱- حاشیے پر یہ مصرع یوں بدلا ہے (موٹا قلم، شکستہ):

وقتِ خیالِ جلوۂ حسنِ بتان اسد

۲- اس غزل کے مطلع کے دونوں مصرعوں کے درمیان لکھا ہے:  
”پسند خاطر عبدالعلی“ اور ساتھ نشان ۶ لگایا ہے۔ دوسرے،  
چوتھے اور پانچویں شعر کو اسی نشان ۶ سے ممتاز کیا ہے۔ غالباً  
یہ تین شعر عبدالعلی کو پسند آئے ہیں۔

کون گل سے ضعف و خاموشی بلبل کہہ سکے  
نے زبانِ غنچہ گویا نے زبانِ خارِ باغ  
جوشِ گل کرتا ہے استقبالِ تحریرِ اسد  
زیرِ مشقِ شعر ہے نقشِ از پے احضارِ باغ

### ردیف

نامہ بھی لکھتے ہو تو بہ خطِ غبارِ حیف  
رکھتے ہو مجھ سے اتنی کدورت ہزارِ حیف  
بیمِ رقیب سے نہیں کرتے وداعِ ہوش  
مجبوریاں تلک ہوئے اے اختیارِ حیف  
تھی میرے ہی جلانے کو اے آہِ شعلہ ریز  
گھر پر پڑا نہ غیر کے کوئی شرارِ حیف

۱- چھ اشعار کی اس غزل سے متعلق دو باتیں قابل ذکر ہیں:  
مفتی انوار الحق کے نسخے میں تیسرا اور چوتھا شعر باہم  
بدل گئے ہیں، مگر قلمی دیوان میں ترتیب اشعار وہی ہے جو  
یہاں دی گئی ہے۔

اسی غزل کے حاشیے پر ذیل کے دو شعر موٹے قلم سے  
شکستہ خط میں پڑھائے گئے ہیں:

گل چہرہ ہے کسی خفستانی سزاج کا  
گھبرا رہی ہے بیمِ خزاں سے بہارِ حیف  
چلتا ہے دل کہ کیوں نہ ہم اک بار جل گئے  
اے ناتمامیِ نفسِ شعلہ بارِ حیف

بیش از نفس بتاں کے کرم نے وفا نہ کی  
 تھا حملِ نگاہ بہ دوشِ شرارِ حیف  
 ہیں میری مشتِ خاک سے آس کو کدورتیں  
 پائی جگہ بھی دل میں تو ہو کر غبارِ حیف  
 بنتا اسد میں سرمہ، چشمِ رکابِ یار  
 آیا نہ میری خاک پہ، وہ شہسوارِ حیف

اعیسیٰ مہرباں ہے شفا ریزِ یک طرف  
 درد آفریں ہے طبعِ الم خیزِ یک طرف  
 سنجیدگی ہے ایک طرف رنجِ کوہ کن  
 خوابِ گرانِ خسروِ پرویزِ یک طرف  
 خرمن بیادِ دادۂ دعویٰ ہیں، ہو سو ہو  
 ہم اک طرف ہیں برقِ شررِ بیزِ یک طرف  
 ہر سو بدن پہ شہپر پرواز ہے مجھے  
 بے تابیِ دلِ تپش انگیزِ یک طرف

۱۔ اس غزل کے حاشیے پر موٹے قلم سے شکستہ خط میں ذیل کا شعر درج ہے:

مفتِ دل و جگر خاشِ غمزہ ہائے ناز  
 کاوشِ فروشی، مژۂ تیزِ یک طرف  
 خاص بات اس اندراج کے متعلق یہ ہے کہ یہ غالب کی تحریر سے نمایاں طور پر مشابہ ہے۔

۲۔ عرشی: ”یک“۔

یک جانب اے اسد شبِ فرقت کا بیم ہے  
 دامِ ہوس ہے زلفِ دلاویزِ یک طرف

### ردیف ک

’زخمِ پر باندھے ہیں کب طفلانِ بے پروا نمک  
 کیا مزہ ہوتا اگر پتھر میں بھی ہوتا نمک  
 گردِ راہِ یار ہے سامانِ نازِ زخمِ دل  
 ورنہ ہوتا ہے جہاں میں کس قدر پیدا نمک  
 یاد ہیں اے ہمنشیں وہ دن کہ وجہِ ذوق میں  
 زخم سے گرتا تو میں ہلکوں سے چنتا تھا نمک  
 شورِ جولاں تھا کنارِ بحر پر کس کا؟ کہ آج  
 گردِ ساحل ہے بزمِ موجہ دریا نمک  
 مجھ کو ارزانی رہے، تجھ کو مبارک ہو جیو  
 نالہٗ بلبل کا درد اور خندۂ گل کا نمک  
 داد دیتا ہے مرے زخمِ جگر کی، واہ وا  
 یاد کرتا ہے مجھے، دیکھے ہے وہ جس جا نمک  
 چھوڑ کر جانا تنِ مجروحِ عاشقِ حیف ہے  
 دل طلب کرتا ہے زخم اور مانگیں ہیں اعضا نمک

۱۔ اس غزل کے حاشیے پر یہ شعر درج ہے (موٹا قلم، شکستہ):  
 غیر کی منت نہ چھوڑوں کا پے توفیرِ درد  
 زخمِ دل جوں خندۂ خوباں ہیں سر تا پا نمک

اس عمل میں عیش کی لذت نہیں ملتی اسد  
زور نسبت مے سے رکھتا ہے نصارا کا نمک

آہ کو چاہیے اک عمر اثر ہوتے تک  
کون جیتا ہے تری زلف کے سر ہوتے تک

دام پر موج میں ہے حلقہ صد کام نہنگ  
دیکھیں کیا گزرے ہے قطرے پہ گہر ہوتے تک  
عاشقی صبر طلب، اور تمنا بے تاب  
دل کا کیا رنگ کروں خونِ جگر ہوتے تک

تاقیامت شبِ فرقت میں گزر جائے گی عمر  
سات دن ہم پہ بھی بھاری ہیں سحر ہوتے تک  
ہم نے مانا کہ تغافل نہ کرو گے، لیکن  
خاک ہو جائیں گے ہم تم کو خبر ہوتے تک

۱- مفتی انوار الحق کے نسخے میں یہ لفظ "اضارا" (بجائے "نصارا")  
چھپ گیا ہے۔ نسخہ شیرانی اور نسخہ عرشى دونوں میں  
"نصارا" ہے۔

۲- متداول دیوان میں اس غزل کی ردیف "ہوتے تک" معروف عام  
ہے مگر قلمی دیوان میں مطلع سے لے کر مقطع تک آٹھوں  
اشعار میں ردیف بالالتزام "ہوتے تک" ہے۔

پرتو خور سے ہے شبنم کو فنا کی تعلیم  
میں بھی ہوں ایک عنایت کی نظر ہوتے تک  
یک نظر بیش نہیں فرصتِ ہستی غافل  
گرمی بزم ہے اک رقصِ شرر ہوتے تک  
غمِ ہستی کا اسد کس سے ہو جز مرگِ علاج  
شمع پر رنگ میں جلتی ہے سحر ہوتے تک

آئے ہیں پارہ ہائے جگر درمیانِ اشک  
لاپا ہے لعلِ بیش بہا کاروانِ اشک  
ظاہر کرے ہے جنبشِ مژگان سے سدعا  
طفلانہ ہاتھ کا ہے اشارہ زبانِ اشک  
میں وادیِ طلب میں ہوا جملہ تنِ عرق  
از بسکہ صرفِ قطرہ زنی تھا بسانِ اشک  
دل خستگان کو ہے طربِ صد چمن بہار  
باغِ بخوں تپیدن و آبِ روانِ اشک

۱- پانچ ابیات کی اس غزل کے حاشیے پر موٹے قلم سے بد خط  
شکستہ میں یہ دو شعر لکھے ہیں:  
رونے نے طاقت اتنی نہ چھوڑی کہ ایک بار  
مژگان کو دوں فشار پئے امتحانِ اشک  
مسئلِ بنسائے ہستی شبنم ہے آفتاب  
چھوڑے نہ چشم میں تپشِ دل نشانِ اشک

ادر حالِ انتظارِ قدمِ بتانِ اسد  
ہے برسِ مژہ ، نگران ، دیدبانِ اشک

### ردیف گ

گر تجھ کو ہے یقینِ اجابت ، دعا نہ مانگ  
یعنی ، بغیرِ یکِ دلِ بے مدعا نہ مانگ  
اے آرزو شہیدِ وفا خون بہا نہ مانگ  
جز بہرِ دست و بازوے قاتلِ دعا نہ مانگ  
گستاخیِ وصال ہے مشاطہٗ نیاز  
یعنی دعا بجز خمِ زلفِ دوتا نہ مانگ  
برہم ہے بزمِ غنچہ بہیک جنبشِ نشاط  
کاشانہ بسکہ تنگ ہے ، غافل ہوا نہ مانگ  
عیسیٰ ! طلسمِ حسنِ تغافل ہے زینہار  
جز پشتِ چشمِ نسخہٗ عرضِ دوا نہ مانگ

۱۔ ”درحال“ کو کاٹ کر اس کے اوپر لفظ ”ہنگام“ لکھا ہے  
(سوٹا قلم ، بد خط)۔

۲۔ اس دوسرے مطلع کے سامنے حاشیے پر نشان \* بنا کر کسی  
شخص نے اپنا نام لکھا ہے : ”آغا علی“۔

میں دورِ گردِ عرضِ رسومِ نیاز ہوں  
دشمنِ سمجھ ولے نگہِ آشنا نہ مانگ  
نظارہِ دیگر و دلِ خونیں نفسِ دگر  
آئینہ دیکھ جوہرِ برگِ حنا نہ مانگ  
آتا ہے داغِ حسرتِ دل کا شمارِ یاد  
مجھ سے حسابِ بے گنہی اے خدا نہ مانگ  
یک بختِ اوجِ نذرِ سبکِ ساریِ اسد  
سر پر وبالِ سایہٗ بالِ بہا نہ مانگ

### ردیف ل

اُبدر ہے آئینہٗ طاقِ ہلال  
غافلان ! نقصان سے پیدا ہے کمال  
ہے یہ یادِ زلفِ مشکین سال و ماہ  
روزِ روشن شامِ آنسوے خیسال

۱۔ حاشیے پر گیارہ ایات کی یہ غزل موٹے قلم سے شکستہ خط میں  
لکھی ہے :

ہے کس قدر ہلاکِ فریبِ وفاے گل  
بلبل کے کاروبار پہ ہیں خندہ ہائے گل  
آزادیِ نسیمِ مبارکست کہ ہر طرف  
ٹوٹے پڑے ہیں حلقہٗ دامِ ہوائے گل  
(بقیہ حاشیہ اگلے صفحے پر)



بسکہ ہے اصلِ دمیدن با غبار  
 ہے نہالِ شکوہِ ریحانِ سفال  
 صافیِ رخسار سے ہنگامِ شب  
 عکسِ داغِ شب ہوا عارض پہ خال

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ)

جو تھا سو موجِ رنگ کے دھوکے میں مر گیا  
 اے وائے نالہ! لبِ خونین نوائے گل  
 دیوانگان کا چسارہ فروغِ بہار ہے  
 ہے شاخِ گل میں پنچہ، خواباں بجائے گل  
 خوش حال اس حریفِ سیہ مست کا کہ جو  
 رکھتا ہو مثلِ سایہ، گل سر بیائے گل  
 ایجادِ کرق ہے اسے تیرے لیے بہار  
 میرا رقیب ہے نفسِ عطر سائے گل  
 مژگاں تلک رسائی لختِ جگر کہاں  
 اے وائے گر نگاہ نہ ہو آشنائے گل  
 شرمندہ رکھتے ہیں مجھے بادِ بہار سے  
 مینائے بے شراب و دل بے ہوائے گل  
 سطوت سے تیرے جلوہ حسنِ غیور کی  
 خون ہے مری نگاہ میں رنگِ اداے گل  
 تیرے ہی جلوے کا ہے یہ دھوکا کہ آج تک  
 بے اختیار دوڑے ہے گل در قنائے گل  
 غالب مجھے ہے اس سے ہم آغوشی آرزو  
 جس کا خیال ہے گلِ جیبِ قبائے گل

انور حیدر سے ہے اس کی روشنی  
 ورنہ ہے خورشیدِ یک دستِ سوال  
 شورِ حشرِ آسِ فتنہ قامت کے حضور  
 سایہ آسا ہو گیا ہے پائمال  
 ہو جو بلبلِ پیروِ فکرِ اسد  
 عنچہ، منقارِ گلِ ہوزیرِ بال

پر عضوِ غم سے ہے شکن آسا شکستہ دل  
 جوں زلفِ یار ہوں میں سراپا شکستہ دل  
 ہے سرنوشت میں رقمِ وا شکستگی  
 ہوں جوں خطِ شکستہ بہرجا شکستہ دل  
 امواج کی جو یہ شکنیں آشکار ہیں  
 ہے چشمِ اشک ریز سے دریا شکستہ دل  
 ناسازیِ نصیب و درشتیِ غم سے ہے  
 امیدِ ناامید و تمنا شکستہ دل  
 ہے سنگِ ظلمِ چرخ سے میخانے میں اسد  
 صہبا فتادہ خاطر و مینا شکستہ دل

۱۔ یہ مصرع یوں بدلا ہے :

انور سے تیرے ہے اس کی روشنی  
 اس اصلاح کا عالم یہ ہے کہ جینسہ غالب کی تحریر معلوم  
 ہوتی ہے -

ہوں بہ وحشت انتظار آوارہ دشتِ خیال  
 اک سفیدی مارتی ہے دور سے چشمِ غزال  
 ہے نفس پروردہ گلشن، کس ہوائے بام کا  
 طوقِ قمری میں ہے سروِ باغِ ریحانِ سفال  
 ہم غلط سمجھے تھے لیکن زخمِ دل پر رحم کر  
 آخر اس پردے میں تو ہنستی تھی اے صبحِ وصال  
 بیکسی افسردہ ہوں، اے ناتوانی کیا کروں؟  
 جلوۂ خورشید سے ہے گرم پہلوے ہلال  
 شکوہ درد و دردِ داغ، اے بے وفا معذور رکھ  
 خون بہائے یک جہاں امید ہے تیرا خیال  
 عرضِ دردِ بے وفائی وحشتِ اندیشہ ہے  
 خون ہوا دل تا جگر، یارب زبانِ شکوہ لال  
 آسِ جفا مشرب بہ عاشق ہوں کہ سمجھے ہے اسد  
 مالِ سنٹی کو مباح اور خونِ صوفی کو حلال

بہرِ عرضِ حالِ شبم، ہے رقمِ ایجادِ گل  
 ظاہرا ہے اس چمن میں لالِ مادرِ زاد، گل  
 گر کرے انجام کو آغاز ہی میں یادِ گل  
 غنچے سے منقارِ بلبل وار ہو فریادِ گل

گر بہ بزمِ باغ کھینچے نقشِ روئے یار کو  
 شمع ساں ہو جائے قطِ خامہ بہزاد، گل  
 دستِ رنگیں سے جو رخِ پروا کرے زلفِ رسا  
 شاخِ گل میں ہونہاں جوں شانہ در شمشادِ گل  
 سعیِ عاشق ہے فروغِ افزائے آبِ روئے کار  
 ہے شرارِ تیشہ بہرِ تربتِ فریاد، گل  
 ہے تصورِ صافی قطعِ نظر از غیرِ یار  
 لغتِ دل سے لاوے ہے شمعِ خیالِ آبادِ گل  
 گلشنِ آبادِ دلِ مجروح میں ہو جائے ہے  
 غنچہ پیکانِ شاخِ ناوکِ صیادِ گل  
 برقِ سامانِ نظر ہے جلوۂ بیباکِ حسن  
 شمعِ خلوتِ خانہ کیجے، ہرچہ بادِ بادِ گل  
 خاک ہے عرضِ بہارِ صد نگارستانِ اسد  
 آرزوئیں کرتی ہیں از خاطرِ آزادِ گل

گرچہ ہے یک بیضہ طائوسِ آسا تنگِ دل  
 ہے چمنِ سرمایہ بالیدنِ صد رنگِ دل  
 بے دلوں سے ہے تپشِ جوں خواہشِ آبِ از سراب  
 ہے شررِ معلوم اگر رکھتا نہ ہووے سنگِ دل

۱۔ اس مصرع کی یوں اصلاح کی ہے (موٹا قلم، شکستہ، بدخط):  
 حسرتیں کرتی ہیں میری خاطرِ آزادِ گل  
 ۲۔ حاشیے پر اس لفظ کو ”موہوم“ لکھا ہے (موٹا قلم، شکستہ  
 بدخط)۔

رشتہ فہمید مسک ہے بہ بند کوتہی  
 عقدہ ساں ہے کیسہ زر پر خیال تنگ دل  
 ہوں ز پا افتادہ انداز یاد حسن سبز  
 کس قدر ہے نشہ فرسائے خار بنگ دل  
 شوق بے پروا کے ہاتھوں مثل ساز نادرست  
 کھینچتا ہے آج نالے خارج آہنگ دل  
 اے اسد خامش ہے طوطی شکر گفتار طبع  
 ظاہرا رکھتا ہے آئینہ اسیر زنگ دل

### ردیف م

اثر کمندی فریاد نارسا معلوم  
 غبار نالہ کمیں گاہ مدعا معلوم  
 بقدر حوصلہ عشق جلوہ ریزی ہے  
 وگرنہ خانہ آئینہ کی فضا معلوم  
 بہ نالہ حاصل دل بستگی فراہم کر  
 متاع خانہ زنجیر جز صدا معلوم  
 بہار در گرو غنچہ شہر جولان ہے  
 طلسم ناز بجز تنگی قبا معلوم

طلسم خاک کمیں گاہ یک جہاں سودا  
 بہ مرگ تکیہ آسائش فنا معلوم  
 تکلف آئینہ دو جہاں مدارا ہے  
 سراغ یک نگہ قہر آشنا معلوم  
 اسد فریفتہ انتخاب طرز جفا  
 وگرنہ دلبری وعدہ وفا معلوم

از انجا کہ حسرت کش یار ہیں ہم  
 رقیب تمنائے دیدار ہیں ہم  
 رسیدن گل باغ واماندگی ہے  
 عبث محفل آرائے رفتار ہیں ہم  
 نفس ہو نہ معزول شعلہ درودن  
 کہ ضبط تپش سے شرر کار ہیں ہم  
 تعاقب کمیں گاہ وحشت شناسی  
 نگہبان دل ہائے اغیار ہیں ہم  
 تماشاے گلشن ، تمنائے چیدن  
 بہار آفرینا ! گنہگار ہیں ہم  
 نہ ذوق گریبان ، نہ پرواے دامن  
 نگہ آشنائے گل و خار ہیں ہم  
 اسد ! شکوہ کفر و دعا ناسپاسی  
 بجوم تمنائے لاجسار ہیں ہم

بسکہ ہیں بدستِ بشکنِ بشکنِ میخانہ ہم  
 سوے شیشہ کو سمجھتے ہیں خطِ بیخانہ ہم  
 غم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو پیش از یک نفس  
 برق سے کرتے ہیں روشن شمعِ ماتم خانہ ہم  
 بسکہ ہر یک سوے زلفِ افشاں سے ہے تارِ شعاع  
 پنجہٴ خورشید کو سمجھے ہیں دستِ شانہ ہم  
 نقش بندِ خاک ہے موج از فروغِ مابتاب  
 سیل سے فرشِ کتاں کرتے ہیں تا ویرانہ ہم  
 مشقِ از خود رفتگی سے ہیں بہ گلزارِ خیال  
 آشنا تعبیرِ خوابِ سبزهٴ بیگانہ ہم  
 فرطِ بیخوابی سے ہیں شہاے ہجرِ یار میں  
 جوں زبانِ شمعِ داغِ گرمیِ افسانہ ہم  
 جانتے ہیں جوششِ سوداے زلفِ یار میں  
 سنبلِ بالیدہ کو موئے سرِ دیوانہ ہم  
 بسکہ وہ چشم و چراغِ محفلِ اغیار ہے  
 چپکے چپکے جلتے ہیں جوں شمعِ ماتم خانہ ہم

۱۔ اس مصرع پر ”لا لا“ لکھا ہے اور حاشیے پر موئے قلم سے  
 شکستہ خط میں اس کے بجائے مصرع ذیل تحریر کیا ہے :  
 ہے فروغِ ماہ سے ہر موجِ یک تصویرِ خاک

’شامِ غم میں سوزِ عشقِ شمعِ رویاں سے اسد  
 جانتے ہیں سینہٴ پر خون کو زنداں خانہ ہم

جس دم کہ جادہ وار ہو تارِ نفسِ تمام  
 پیمائشِ زمینِ رہِ عمر بس تمام  
 کیا دے صدا کہ الفتِ گمگشتگان سے آہ  
 ہے سرمہ گردِ رہ بہ گلوے جرسِ تمام  
 ڈرتا ہوں کوچہ گردیِ بازارِ عشق سے  
 ہیں خارِ راہ جوہرِ تیغِ عسسِ تمام  
 اے بالِ اضطراب کہماں تک فسردگی  
 یک پرزدن تپش میں ہے کارِ قفسِ تمام  
 گذرا جو آشیان کا تصور بہ وقتِ بند  
 مژگانِ چشمِ دام ہوئے خار و خسِ تمام  
 کرنے نہ پائے ضعف سے شورِ جنوں اسد  
 اب کی بہار کا یونہی گزرا برسِ تمام

۱۔ اس مصرع کا آخری حصہ بعد میں ”سوزِ عشقِ آتشِ رخسار  
 سے“ بنایا گیا ہے۔ حاشیے پر موئے قلم سے شکستہ خط میں یہ  
 مقطع لکھا ہے :

دامِ الحبس اس میں ہیں لاکھوں تمنائیں اسد  
 جانتے ہیں سینہٴ پر خون کو زنداں خانہ ہم

رہتے ہیں افسردگی سے سخت بیدردانہ ہم  
 شعلہ پا نذرِ سمندر بلکہ آتش خانہ ہم  
 حسرتِ عرضِ تمنا یاں سے سمجھا چاہیے  
 دو جہاں حشرِ زبانِ خشک ہیں جوں شانہ ہم  
 کشتیِ عالم بہ طوفانِ تغافل دے کہ ہیں  
 عالمِ آبِ گدازِ جوہرِ افسانہ ہم  
 وحشتِ بے ربطی پیچ و خمِ ہستی نہ پوچھ  
 ننگِ بالیدن ہیں جوں موے سرِ دیوانہ ہم  
 باوجودِ یکِ جہاں ہنگامہ پر موہوم ہیں  
 ہیں چراغانِ شبستانِ دلِ پروانہ ہم

### ردیف ن

اُخوش و حشمتے کہ عرضِ جنونِ فنا کروں  
 جوں گردِ راہ ، جامہٴ ہستی قبا کروں  
 گر بعدِ مرگ وحشتِ دل کا گہ کروں  
 موجِ غبار سے پرِ یکِ دشت وا کروں

۱۔ اس غزل کے حاشیے پر نو اشعار کی یہ غزل درج ہے (موٹا قلم ،  
 شکستہ خط) :

وہ فراق اور وہ وصال کہاں  
 وہ شب و روز و ماہ و سال کہاں

(بقیہ حاشیہ اگلے صفحے پر)

آ اے بہارِ ناز! کہ تیرے خرام سے  
 دستارِ گردِ شاخِ گلِ نقشِ پا کروں  
 خوش اوفتادگی کہ بہ صحراے انتظار  
 جوں جادہ گردِ رہ سے نگہ سرمہ ما کروں  
 صبر اور یہ ادا کہ دل آوے اسیر چاک  
 درد اور یہ کمین کہ رہِ نالہ وا کروں

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ)

فرصتِ کاروبارِ شوق کسے  
 ذوقِ نظارہٴ جمال کہاں

دل تو دل وہ دماغ بھی نہ رہا  
 شورِ سوداے خط و خال کہاں

تھی وہ خوبیاں ہی کے تصور سے  
 اب وہ رعنائیِ خیال کہاں

ہم سے چھوٹا قارخانہٴ عشق  
 وان جو جائیں گرہ میں مال کہاں

فلکِ سفلہ بے محابا ہے  
 اس ستمگر کو انفعال کہاں

بوسے میں وہ مضائقہ نہ کرے  
 پر مجھے طاقت سوال کہاں

فکر دنیا میں سر کہہاتا ہے  
 میں کہاں اور یہ وبال کہاں

مضمحل ہو گئے قویٰ غالب  
 وہ عناصر میں اعتدال کہاں

ایک دل چسپ بات یہ ہے کہ قلمی دیوان کے کاتب نے ساتویں  
 شعر میں لفظ ”مضائقہ“ کو ”مضاعفہ“ لکھا ہے۔